

АФИНЫ & ЭЛЛАС

КОД 7676 13 - 19/08/2008 No.33(204) | цена: 1,5 € самая читаемая еженедельная газета kmg

ТВ-ПРОГРАММЫ | ГОРОСКОПЫ | СКАНВОРДЫ | АНЕКДОТЫ | ОБЪЯВЛЕНИЯ



Разведется ли Деспина Ванди?

35

Покушение на Сердючку

30

Дибров в ожидании пополнения

30

Сын Питта - копия Путина

34

Плющенко опередила экс-супруга

30

Мечта Заворотнюк исполнилась

31

АКЦИЯ «АФИНЫ&ЭЛЛАС»:

2

Гуманитарная помощь
для беженцев



В МИРЕ

- 8 Запреты на солярии
- 9 Деньги – разносчики заразы
- 10 Белоруссия улучшает имидж
- 11 Они не вернулись из боя...
- 13 Взрыв в Сочи
- 13 Свадебные рекорды России

ЭЛЕЗНЫ ПРЕКРАСНОЙ



54

ПРОТИВОРЕЧИЯ

ГУМАНИТАРНОГО

КОНФЛИКТА



→ ВНЖ ДЛЯ СЫНА

→ ВОЗВРАЩЕНИЕ ДЕНЕГ ЗА МЕД. УСЛУГИ

→ ПОСОБИЕ НА РОЖДЕНИЕ РЕБЕНКА

→ ЗАЧЕМ НУЖНЫ НАКЛАДНЫЕ

→ БАНКОВСКИЕ КРЕДИТЫ

→ СПОР С ТЕБЕ

→ МЕЖДУНАРОДНАЯ РОЗНЬ

→ ГРАЖДАНСТВО ДЛЯ ВДОВЫ ГРЕКА

→ ПЕРЕВОД ДЕНЕГ НА РОДИНУ

ВАЖНО → ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ НА СТР. 52-53 : 210 95 12 202, 6977 676 977

2 Турист: распутный и пьяный

4 Уроки греческого для иммигранта

4 Велосипедные такси в Салониках

5 Греция надеется на репатрианта

6 Понтийцы объединяются!

7 Мошенники у банкоматов

64 Чудеса Олимпиады

МІЛАТЕ ЕЛЛНІКА;

50 Μωράκια/ Детки

УКРАИНА

15 ЧАРІВНІ КУТОЧКИ УКРАЇНИ

КТО ЗАЩИТИТ ПРАВА РУССКОЯЗЫЧНЫХ?

В немецком городке Лангенфельд проживает примерно 60.000 жителей, в том числе 2.500 сограждан, для которых русский язык является родным. Среди городских достопримечательностей особое место занимает красивый парк, в котором горожане вместе с семьями отдыхают и проводят досуг. В этом же парке часто встречаются и наши соотечественники, которые обмениваются новостями, отдыхают и проводят здесь свободное время. Но все чаще это место становится ареной, где систематически совершаются преступные действия со стороны местных блюстителей правопорядка по отношению к самой незащищенной части населения - выходцев из бывшего СССР.

В 2005-2006 годах член неправительственной правозащитной организации «Menschenrechtsbund e.V. – Gruppe Köln», известный лангенфельдский правозащитник Е.В.Скворцов неоднократно становился жертвой бесчинствующих полицейских. В результате последнего жестокого избиения (на правозащитника одновременно набросились 5 сотрудников полиции, которые избивали его до тех пор, пока он не потерял сознание) Скворцовым были получены серьезные травмы, о чем свидетельствуют медицинские справки. И вот снова по тому же сценарию, но гораздо в более извращенной форме, сотрудники полиции Лангенфельда учинили дикую расправу над нашим соотечественником - Андреем Георгом...

+++

Андрей родился и вырос на Украине, учился в лицее до 8 класса. В 1998 году в возрасте 15 лет с семьей переехал на историческую Родину, в Германию. Основной причиной переезда в ФРГ

околожили пятеро мужчин и одна женщина. Насколько я мог разглядеть, все они были не в простой полицейской форме - они были одеты как группа захвата. И у них была собака. Светя мне в лицо фонариками, полицейские потребовали предъявить документы. На вопрос: «Что случилось?» - и на мою просьбу предъявить свои служебные удостоверения, сотрудники полиции без объяснения причин положили меня лицом вниз на мою машину и начали обыскивать, при этом они вытащили все содержимое моих карманов. На мой повторный вопрос: «Что случилось?» - мне предложили просто заткнуться... (по-немецки это звучит: Halte einfach deine Fresse!!!)

Я попробовал объяснить, что у меня аллергия на собак, и попросил убрать животное. Но полицейские продолжали меня оскорблять, а один из сотрудников полиции ответил, что у их собаки аллергия на «черных». Повернувшись лицом к оскорбившему меня полицейскому, я ответил, что он не стоит того, чтобы я ему отвечал тем же. В ответ он натравил на меня собаку, которая сначала вцепилась мне в район паха, а затем в область живота. Полицейские, улыбаясь, наблюдали, как я пытаюсь освободиться от собаки, и тут же выдавали свои грубые «примечания» на тему иностранцев (кстати, меня приняли за выходца из Турции). Вдоволь повеселившись, они наконец-то оттащили от меня собаку. Вслед за этим, мгновенно последовал удар ноги полицейского в спину, и я упал на землю. Двое из них начали меня пинать ногами. После продолжительного избиения на меня надели наручники. Пока я лежал на холодной земле (было примерно -4), они принялись обыскивать мою машину. Перевернув все вверх дном, они приступили к тщательному изучению

цейской собакой в районе паха), разбиты мои часы от Calvin Klein. На моем автомобиле модели Audi S 4 уже позже я обнаружил две вмятины в районе двери водителя и багажника. Оттуда я поехал прямо в местную больницу, чтобы обработать рану от укуса собаки и документально зафиксировать побои.

Когда я приехал домой, моя подруга уже спала. Проснувшись от стука открываемой двери, выскочила мне навстречу и... обомлела. На ее вопросы я не отвечал, у меня как будто пропал дар речи. В ту ночь я не мог заснуть, все время пытался осознать происшедшее со мной. Чуть позже моя девушка призналась, что была шокирована не столько внешним видом побоев, сколько моим душевным состоянием.

В первой половине следующего дня я обнаружил в почтовом ящике письмо из полиции, в котором мне было «предъявлено обвинение в... оказании сопротивления правоохранительным органам».

У РУССКИХ ШАНСОВ НЕТ!

27 ноября я позвонил адвокату господину Р.Графу, и на следующий день был уже у него. Рассказав, что со мной случилось, предоставил доказательства в виде соответствующих документов и справок. Адвокат спросил меня, зачем я вообще туда поехал и как я там оказался. Затем улыбнулся и сказал: «Если бы вы проехали мимо, ничего бы не случилось». Далее господин Граф заявил, что детали истории ему пока неизвестны, т.к. он еще не ознакомился с материалами дела, которые ему доставят из полиции. Потом он сказал, что готов защищать мои права и оценил заранее свой гонорар в

ГДЕ ИСКАТЬ ЗАЩИТЫ?

Не найдя помощи и защиты у адвокатов, я обратился к Е.Скворцову как к представителю всегерманской правозащитной организации «Menschenrechtsbund e.V.» в нашем городе, который немедленно связался с офисом в Кёльне.

С моей девушкой мы вскоре расстались после полутора лет совместной жизни. Причиной нашего расставания был мой долгий приход в себя, ведь в моих мыслях была ненависть к властям, жажда мести и достижения справедливости. Только спустя три месяца мое эмоциональное состояние начало восстанавливаться.

Я хочу обратиться к тем, к кому были применены противоправные действия со стороны полиции. Знаю, что я не один пострадал от рук и ног доблестной немецкой полиции, но простить и забыть этот произвол я не желаю, и буду добиваться, чтобы эта банда полицейских, преследующих русскоязычных в нашем городе, получила по заслугам!»

Комментарий руководителя Кёльнского отделения правозащитной организации «Menschenrechtsbund e.V.», магистра права – Г.Мурья:

- Германия как член ООН с 1973 года обязана неукоснительно выполнять Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах, Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка и Конвенцию против пыток и других жесто-

Вот что рассказывает Андрей Георг о случившемся 26 ноября 2007 года.

ПОЛИЦЕЙСКИЕ РАЗВЛЕКАЮТСЯ

«....После окончания работы (со второй смены), я, как обычно, возвращался домой. Проезжая мимо парка культуры и отдыха, встретил старого знакомого С.Спиридонова. Когда я его заметил, то обратил внимание, что в его походке было что-то странное, у него была изорвана куртка, на его лице можно было прочитать выражение ужаса, крайнего недоумения и полного непонимания. Да и было чему изумляться! Он сказал, что его избили сотрудники местной полиции, а также натравили на него полицейского пса, который изорвал ему куртку. Если честно, мне не верилось, что немецкая полиция на такое способна. Распрошавшись с парнем, я продолжил свой путь.

Проезжая мимо стоянки машин напротив парка, я заметил машину моего лучшего друга Эдуарда. Почувствовав что-то неладное, решил убедиться, что с ним ничего не произошло. Но не успел отойти от своей машины, как меня

сте рождения (т.к. в паспорте стоит только название города, где я родился, а именно - город Орджоникидзе). Я ответил, что это находится на Украине. Тогда полицейский наклонился и плюнул мне в лицо, размазывая свой плевок рукой в перчатке. После чего спросил, где я спрятал наркотики. Я ответил, что даже не курю и не употребляю спиртного. Рассмеявшись в ответ, он продолжал обыскивать мою машину, при этом повторяя: «Этого не может быть, чтобы у него не было наркотиков».

Через 15 минут, не найдя ничего, с меня сняли наручники и приказали собирать содержимое моих карманов, разложенное на крыше машины. Открыв своё портмоне, я не обнаружил свои 70 евро. На вопрос: «Где мои деньги?» - они улыбнулись и ответили вопросом на вопрос: «Какие деньги?».

Отъезжая, заметил машины, на которых приехали мои мучители: VW T5 и VW Passat и Opel Astra - частная, в которой приехал полицейский с собакой по кличке Лёд (Eis). Почти все мои вещи были приведены в негодность: моя любимая ветровка от стильного голландского дизайнера стоимостью 140 евро (разорвана полицейской собакой в клочья), фирменные джинсы стоимостью 80 евро (разорваны поли-

750 евро. Правда, не предупредил, что будет работать только с выдвинутыми против меня обвинениями. Впоследствии адвокат категорически отказался обратиться в прокуратуру с заявлением о возбуждении уголовных дел против сотрудников правоохранительных органов города Лангенфельд. В конечном итоге, я заплатил ему «всего» 415 евро - за то, что он просмотрел материалы моего дела, присланные из полиции, и прочел мне мораль, что выступать в Германии против государства и полиции совершенно бессмысленно. Я пытался ему доказать, что существует ещё моя позиция и моё изложение дела, а также масса свидетелей, которые готовы подтвердить правоту моих показаний. На что он мне ответил, что моя позиция и мои факты, как ему, так и суду малоинтересны. Он дал мне понять, что, так как я приехал из СНГ, это ещё более отягощает моё положение перед немецким правосудием. Я был возмущен его гражданской позицией, и принял решение отказаться от услуг этого человека. Напоследок он мне сказал, что у меня всё равно нет никаких шансов быть оправданным, и я никогда не найду в этой стране справедливости и буду в конце концов вынужден встать на колени перед этой системой.

ких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Совершенно невероятно, но факты говорят сами за себя (жестокое избиение, травля собаками, кражи, унижения человеческого достоинства), что методы работы немецких правоохранительных органов, все более и более напоминают действия гестапо во время ВОВ!

В связи с серьёзностью ситуации, сложившейся для русскоязычных жителей города, наша организация совместно с Европейской Федерацией гражданских прав (EFCR) подготовит соответствующие Обращение в Комитет ООН по правам человека с просьбой обратить внимание на происходящее и принять меры по пресечению дальнейших нарушений прав и свобод граждан в регионах ФРГ. В случае оказания любого другого вида давления, а также дальнейших преследований со стороны властей, мы оставляем за собой права обратиться лично к Президенту РФ Д.А.Медведеву с просьбой взять под свой личный контроль расследование вероломных нападений и зверских избиений соотечественников.

